

OUTGOING TELEGRAM

INDICATE: ☐ COLLECT
☐ CHARGE TO

Department of State

CONFIDENTIAL
Classification

05233
1953 AUG 18 PM 4 52

SENT TO: AMEMBASSY, TOKYO. 419

Origin

Info

FCN treaty reservations Embassy telegrams 438 and 439.

Dept approves recommended procedure, including changes proposed text
U.S. note.

Suggests word "states" in Japanese reservation read "States or
Territories" consistently with Protocol 4. Embassy explanation point
C (2) telegram 438 erroneous. Adjective "state" in U.S. reservation is
lower case and used generic sense to cover whatever political entity
jurisdiction
has ~~jurisdiction~~ in premises, including Territories.

Please forward copies notes promptly per chapter 200 FSR, in order
expedite exchange ratifications.

Dist.
Desired

(Offices
Only)

DEPARTMENT OF STATE A/CDC/MR	
REVIEWED BY <i>[Signature]</i>	DATE 9-30-52
RDS ☐ or XDS ☐ EXT. DATE	
TS AUTH.	REASON(S)
ENDORSE EXISTING MARKINGS	☐
DECLASSIFIED ☐ RELEASABLE ☒	<i>[Signature]</i>
RELEASE DENIED ☐	<i>[Signature]</i>
IA or FOI EXEMPTIONS	<i>[Signature]</i>

Smith
ACTING
(v.g.s.)

SMITH

CONFIDENTIAL FILE

Drafted by

EDT:CP:HWalker:hc

8/17/53

Telegraphic transmission and
classification approved by

V. G. Setser

Clearances:

L/T

S/S - CR
AUG 18 1953 P.M.

L/E

NA

CONFIDENTIAL
Classification

REPRODUCTION FROM THIS
COPY, IF CLASSIFIED, IS
PROHIBITED.

THIS DOCUMENT MUST BE RETURNED TO
OFFICE 611.944/8-1753